

beurer
—babycare

BY 70



HU Mellszívó anyatej fejéséhez
Használati útmutató





A készülék első használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és azt a későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg. A használati útmutató előírásait tartsa be.

Tartalom

1. Jelölések magyarázata	3
2. A termék rendeltetése	3
3. Rendeltetésszerű használat	4
4. Utasítások	4
5. A készülék részei.....	7
6. Üzembe helyezés.....	8
6.1 A mellszívó készülék összeállítása	9
7. Használat.....	10
7.1 Tippek a hatékonyabb mellszíváshoz	10
7.2 A mellszívó használata.....	10
a) Előkészületek két mell egyidejű fejéséhez.....	10
7.3 A mellszívó használata.....	12
b) Előkészületek egy mell fejéséhez.....	12
7.4 A kézi mellszívó használata	13
7.5 A lefejt anyatej tárolása	13
8. Mit kell tenni problémák esetén?.....	14
8.1 Pótalkatrészek és kopó alkatrészek	15
9. Megsemmisítés.....	15
10. Műszaki adatok.....	17
11. Hálózati adapter.....	18

Csomagolás tartalma

- Mellszívó készülék (motoros egység)
- Szilikon csövek és csatlakozó elem két mell egyidejű fejéséhez
- Szilikon cső, egy mell fejéséhez
- 2 db mellszívó feltét, szilikon membránnal és szilikon szeleppel
- 2 db szilikon párna (normál méret)
- 2 db cumisüveg
- 2 db menetes cumisüveg fedél
- Szilikon cumi
- Cumisüveg fedél
- Kézi mellszívó
- 2 db cumisüveg tartó
- 2 db adapter Avent vagy NUK cumisüveghez
- Táská
- Hálózati adapter
- 4 db AA ceruzaelem
- Használati útmutató

Tisztelt Vevő!

Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta ezt a termékünket! A márkánk a kiváló minőség szinonimája. Az energiafogyasztás mérő, finom kézi terápiai, vérnyomásmérő és egyéb diagnosztikai, masszáz, valamint légterápiai készülékeink, továbbá a gyermekek ápolásához és gondozásához használható termékeink alapos vizsgálatokon estek át a forgalmazásba hozás előtt. A készülék első használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és azt a későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg. A használati útmutató előírásait tartsa be.

Üdvözlettel: a Beurer team

1. Jelölések magyarázata

Az útmutatóban a következő jelölésekkel találkozhat.

	VESZÉLY! Személyi sérülésre, vagy egészséget veszélyeztető kockázatokra hívja fel a figyelmet.
	FIGYELMEZTETÉS! A készülék vagy tartozékainak a sérülési kockázatára hívja fel a figyelmet.
	Figyelmeztetés! Fontos információk.
	Olvassa el és tartsa be az útmutatóban leírtakat.
	BF-típusú érintkező
	Egyenáram
	Elektromos és elektronikus hulladékok kezelésére vonatkozó direktíva (WEEE).
	Gyártó
	Környezeti hőmérséklet és páratartalom üzemeltetés közben.
	Környezeti hőmérséklet és páratartalom tárolás közben.
IP 21	Védettség 12,5 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak és függőlegesen csepegő víz ellen.
	A csomagolóanyag vagy a termék közvetlenül érintkezésbe kerül kerülhet élelmiszerekkel (1935/2004/EK rendelet).
SN	Gyártási szám
	A CE jel tanúsítja, hogy a termék megfelel az orvostechnikai eszközökről szóló 93/42/EGK irányelv követelményeinek.
CE 0483	Gyártói katalógus jelölés
	A termék kettős szigetelésű (2. érintésvédelmi osztály).

2. A termék rendeltetése

A BY 70 típusú mellszívóval a szoptató anyukák egyszerűen és otthoni körülmények

között fejthetik le az anyatejet a mellükből.

Amennyiben nem ürül ki teljes mértékben a mellből az anyatej, akkor a tejcsatornában összegyűlt tej mellgyulladást (vagy más néven mastitist) okozhat. A mellszívó készülék segítségével, az anyatej lefejtésével, meg lehet előzni a tej pangását a mellben.

A tej lefejtése segít abban az esetben is, ha a mellbimbó sérült vagy berepedt. A készülék stimuláló funkciójának a segítségével az ellaposodott vagy beesett mellbimbó is kihúzható, ami megkönnyíti az anyatej lefejtését. A lefejt anyatejet a cumisüvegben tárolni lehet, így a baba például akkor is etethető, ha utaznak, vagy ha éppen kis időre másra bízza a baba felügyeletét. A mellszívó készülékkel lefejt anyatejjel olyan babákat is lehet etetni, akik nem tudnak az anyuka melléből szopni (pl. koraszületett csecsemők, vagy más betegség miatt gyenge csecsemők esetében).

3. Rendeltetésszerű használat

A mellszívóval kizárólag csak szoptató anyukák melléből lehet az anyatejet lefejni. A mellszívót állatok fejésére használni tilos! A mellszívó készülék kizárólag csak otthoni és magán használatra készült. A mellszívót kereskedelmi célokra használni nem lehet.

A készüléket csak a használati útmutatóban leírt módon és a rendeltetésének megfelelő célokra szabad használni. Bármilyen más használat veszélyes helyzeteket teremthet. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen vagy szakszerűtlen használatból eredő károkért és sérülésekért.

4. Utasítások



VESZÉLY!

Biztonsági utasítások

- A csomagolóanyagokat gyerekektől elzárt helyen tárolja. Lenyelés és fulladás veszélye!
- A zacskókat és apró alkatrészeket gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- A vezetéket és a csöveket gyerekektől tartsa távol.
- A készülékhez csak a mellékelt adaptert csatlakoztassa.
- A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A készüléket kizárólag csak felnőtt személyek tisztíthatják meg.
- A hálózati vezetéket ne húzza, ne tekergesse és ne kössön rá csomót.
- Az adaptert csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültségnek megfelelő elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- Amennyiben a készüléket nem használja, felügyelet nélkül hagyja, azon tisztítást kíván végrehajtani, akkor a hálózati adaptert húzza ki.
- A mellszívó készüléket ne tegye rá forró felületekre és éles tárgyakra.
- Ne használjon olyan alkatrészeket és tartozékokat, amelyeket a gyártó nem ajánlott vagy nem mellékelte a készülékhez.
- Higiéniai okokból a mellszívót csak egy felhasználó használhatja. Ne adja át használatra a mellszívót más szoptató anyukának.
- A mellszívóval kizárólag csak szoptató anyukák melléből lehet az anyatejet lefejni.
- Ha fáradt vagy álmos, akkor a mellszívót ne használja.
- Amennyiben a 2-es üzemmódban mindkét mellet egyidejűleg kívánja fejni, akkor használjon 2 cumisüveget és többcsöves szívó elemet.
- A mellszívót kádban vagy zuhanyozóban ne használja.
- Amennyiben a készülék nem működik vagy rosszul működik, akkor azt ne bontsa meg és ne rázza. Olvassa el a problémák megoldásával foglalkozó „Mit kell tenni problémák esetén?” fejezetben leírtakat, vagy forduljon az eladóhoz, illetve a márkaszervizhez.

- A készülék javítását bízza márkaszervizre, vagy a meghibásodott készüléket adja le abban az üzletben, ahol azt megvásárolta. A mellszívó készüléket ne próbálja meg saját erőből megjavítani vagy megbontani, a készülék maradandó sérülést szenvedhet. Ilyen esetekben a garancia érvényét veszti.
- A mellszívó készüléke vízbe mártani tilos.
- A készüléket és a vezetéket ne fogja meg nedves vagy vizes kézzel.
- Ha a készülék véletlenül a vízbe esne, akkor azt ne fogja meg. Előbb a hálózati adaptert húzza ki a fali aljzatból.
- Használat közben a mellszívót és tartozékait stabil és vízszintes felületre helyezze le. Az adapter vezetéket teljesen tekerje szét.
- A mellszívó készüléket és az adaptert mikrohullámú sütőbe tenni tilos.
- Ha nem használja a mellszívó készüléket, akkor az adaptert a fali aljzatból húzza ki. Ne hagyja a készüléket folyamatosan a hálózathoz csatlakoztatva.
- Amennyiben az adapter vagy vezetéke megsérült, akkor az adaptert ne használja, vásároljon új, azonos típusú adaptert.
- Az anyatejet mikrohullámú sütőben ne melegítse fel, mert a mikrohullámú sütő nem biztosítja az egyenletes felmelegítést, és esetleg a forró tejjel égési sérülést okozhat a babának.
- Az adapter vezetéket tartsa távol a forró felületektől.
- A készüléket testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek nem használhatják.
- A mellszívó készülékeket nem kell kalibrálni.
- A mellszívó készüléket és tartozékait átalakítani vagy megváltoztatni tilos.



FIGYELMEZTETÉS!

- A mellszívót ne mossa le vízzel. A készülék nem védett vízzel és más folyadékokkal szemben.
- A mellszívó készülék motoros egységét tartsa távol erős mágneses terektől (pl. hangszórótól, vagy elektromos készülékektől stb.), mert a mágneses tér hatással lehet a készülék működésére.
- A mellszívót és tartozékait óvja ütésektől, leeséstől, nedvességtől, szennyeződésektől, közvetlen napsütéstől és magas hőmérséklettől.
- A készülék csöveit ne húzogassa.
- Az adaptert a vezetéknél fogva ne húzza ki a fali aljzatból.



FIGYELMEZTETÉS!

Cumisüveg szállítási útmutató

- Amennyiben a lefejt anyatejet a cumisüvegben kívánja szállítani (pl. utazás során), akkor ügyeljen arra, hogy a cumisüvegen a fedél jól le legyen zárva.



VESZÉLY!

A baba biztonsága és egészsége érdekében!

- A készüléket gyerekek csak felnőtt személy állandó felügyelete mellett használhatják.
- Folyadékok gyakori és hosszan tartó fogyasztása cumisüvegből fogszuvasodást okozhat.
- Az etetéshez használt cumit ne használja nyugtató cumiként.
- Az etetés előtt mindig ellenőrizze le az étel megfelelő hőmérsékletét.
- Minden használatba vétel előtt ellenőrizze le a cumit, azt húzogassa meg minden irányba.
- Ha a cumi sérülést észlel, akkor a cumit ne használja.

- A cumit ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, azt ne helyezze le nyílt láng vagy forró tárgyak közelébe, illetve ne mártsa hosszú időre fertőtlenítő folyadékba. Ha a cumit az előírt időnél hosszabb ideig fertőtleníti, akkor a cumi meghibásodhat.
- A cumit ne mártsa édes ételekbe (cukorba, mézbe stb.), az „édesített” cumi fogszuvasodást okozhat.
- A tisztításhoz ne használjon agresszív vagy karcoló anyagokat.
- Az anyatejjel kapcsolatba kerülő tartozékokat öt percig, forró vízben sterilizálja.
- Minden használatba vétel előtt tisztítsa meg a készüléket és tartozékait.
- A cumisüvegbe nem lehet 50°C-nál melegebb folyadékokat tölteni.



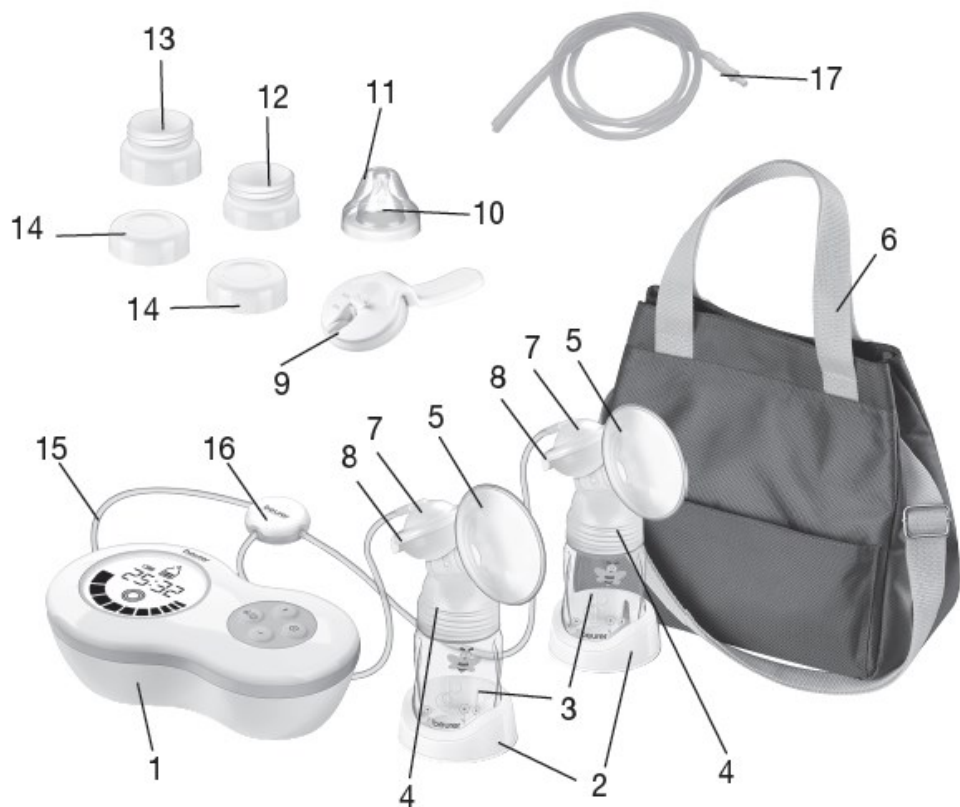
VESZÉLY!

Elemekkel való bántás mód



- Ha az elemből kifolyt elektrolit szemébe vagy bőrre jutott, akkor a sérült helyet bő vízzel azonnal mossa le és forduljon orvoshoz.
- Lenyelés veszélye! A gyerekek az elemeket lenyelhetik, illetve azok fulladást is okozhatnak. Az elemek gyermekek kezébe nem kerülhetnek!
- Ügyeljen a helyes polarításra (+) és (-).
- Ha az elemből elektrolit folyt az elemtartóba, akkor azt az új elem behelyezése előtt alaposan ki kell tisztítani.
- Az elemeket óvja a magas hőmérsékletektől.
- Robbanásveszély! Az elemeket tűzbe dobni tilos. Az elemeket nem lehet tölteni, illetve az elemeket nem szabad rövidre zárni.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, akkor abból az elemeket vegye ki.
- Csak azonos típusú és megfelelő méretű elemeket tegyen az elemtartóba.
- Elemcsere esetén minden elemet cseréljen ki.
- Ne használjon tölthető elemeket!
- Az elemeket szétszedni vagy darálni tilos.

5. A készülék részei



- | | |
|--|--|
| 1. Mellszívó készülék, kijelzővel | 10. Cumi |
| 2. Cumisüveg tartó | 11. Cumisüveg fedél |
| 3. Cumisüveg (180ml) | 12. NUK cumisüveg adapter (a mellszívó ilyen üveggel is használható) |
| 4. Szilikon szelep | 13. AVENT cumisüveg adapter (a mellszívó ilyen üveggel is használható) |
| 5. Szilikon párna (normál méret) | 14. Menetes cumisüveg fedél |
| 6. Táská | 15. Szilikon cső, két mell fejéséhez |
| 7. Mellszívó feltét, szilikon membránnal és szilikon szeleppel | 16. Csatlakozó elem a csövekhez, két mell fejéséhez |
| 8. Szilikon membrán | 17. Szilikon cső, egy mell fejéséhez |
| 9. Kézi mellszívó fogantyú (2 fokozat) | |

A kijelző és részei



1. Elemtöltöttség (elemről való működtetés)	7. Kapcsoló
2. Mellszívás (a készülék feji a tejet)	8. – gomb (stimulálás vagy mellszívás intenzitásának a csökkentése)
3. Eltelt idő (stimulálás / mellszívás ideje)	9. Üzem mód kapcsoló (stimulálás vagy fejés)
4. Stimulálás vagy fejés intenzitása	10. Fejés egy mellből (egyidejűleg nyomja meg a + és - gombot)
5. Stimulálás (a stimulálási fázisban a készülék nem szívja az anyatejet)	11. Fejés két mellből (egyidejűleg nyomja meg a + és - gombot)
6. + gomb (stimulálás vagy mellszívás intenzitásának a növelése)	

6. Üzembe helyezés

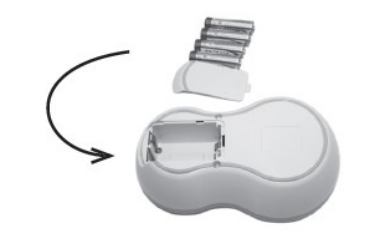


Figyelmeztetés!

Ellenőrizze le a csomagolás tartalmát, a készülék és tartozékainak a sérülésmentességét, valamint a komplettséget az alkatrészjegyzék szerint. A készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, ellenőrizze le készülék és tartozékai sérülésmentességét. Amennyiben nem tudja eldönteni, hogy sérülésről van-e szó, akkor forduljon az eladóhoz vagy a márkaszervizhez. A márkaszervizek jegyzékét a használati útmutatóban találja meg.

6.1 A mellszívó készülék összeállítása

Ellenőrizze le, hogy a műanyag alkatrészekben nincs-e repedés vagy más sérülés, illetve az elektromos egységeken nem lehet semmilyen sérülés.

1. A cumisüveget csavarozza a kézi mellszívó készülék menetébe. A cumisüveget jól húzza meg, nehogy az anyatej kiszivárogjon.	
2. Ha a két mellből egyidejűleg szeretné lefejni a tejet, akkor csatlakoztassa a szilikon csöveket a 2 mellszívóhoz és a motoros egységhez.	
3. Ha csak egyik mellből szeretné lefejni a tejet, akkor csatlakoztassa a szilikon csövet az egyik mellszívóhoz és a motoros egységhez.	
4. Az adapter vezetékét csatlakoztassa a motoros egységhez, majd az adaptert dugja a fali aljzatba.	
5. A mellszívó készüléket elemekről is lehet üzemeltetni. A motoros egység alján található fedelet vegye le. Tegye be a négy darab AA ceruzaelemet (tartozék). Ügyeljen az elemek helyes polaritására. Lásd az ábrát az elemtartóban. A fedelet tegye vissza (a megfelelő zárást kattánás jelzi). 4 darab új elemmel a készülék körülbelül 60 percig üzemeltethető a legnagyobb teljesítménnyel.	

6.2 A mellszívó tisztítása és sterilizálása



VESZÉLY!

Az anyatejjel közvetlenül kapcsolatba kerülő alkatrészeket az első használatba vétel előtt, majd minden újabb használatba vétel előtt tisztítsa meg és sterilizálja (kivéve a motoros egységet és a szilikon csöveket)! A motoros egységet sterilizálni tilos!

A mellszívó tartozékok sterilizálását a következő módon hajtsa végre.

1. A cumisüveget csavarozza ki a kézi mellszívó készülék menetéből.
2. A mellszívókból és a motoros egységből húzza ki a szilikon csöveket.
3. Szedje szét a szilikon membránt és a szilikon szelepet tartalmazó részeket.
4. A cumisüveget, a tölcéses részt (a szilikon szeleppel), a fogantyút (a szilikon membránnal) sterilizálja öt percig forró vízben, vagy a tartozékokat tegye gőzölős sterilizálóba. A mellszívó újabb használatba vétele előtt várja meg a tartozékok megszáradását. A tartozékok tisztításához ne használjon antibakteriális készítményeket, mert ezek sérülést okozhatnak a mellszívó műanyag alkatrészeiben.
5. A motoros egységet csak enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg. Oldószereket vagy tisztítószereket ne használjon. A motoros egységet vízbe mártani tilos, a készülék nem vízhatlan, a behatoló víz a készüléket tönkreteszi. Ha a motoros egységet hosszabb ideig nem fogja használni, akkor abból a tölthető elemeket vegye ki.

7. Használat

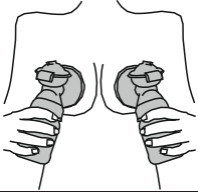
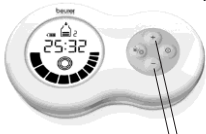
7.1 Tippek a hatékonyabb mellszíváshoz

- A mellszívást olyan helyen végezze, ahol el tud lazulni és meg tud nyugodni.
- A mellszívást akkor végezze, amikor el tud lazulni és meg tud nyugodni.
- Ha a baba a közelben van (pl. alszik vagy játszik), illetve ha a baba fényképét nézi, akkor ez a tej fejsére is pozitívan hat.
- Ha az egyik melléből szoptat, akkor a másik melléből fejje le az anyatejet.
- A meleg, kényelem és komfort támogatja a tej fejsét. Zuhanyozás vagy fürdés után hatékonyabb a mellszívás.
- Ha a melle fáj, megdagadt stb., akkor tegyen a mellére meleg ruhát (néhány percre). Ez is pozitívan hat a mellszívásra.
- Ha a tej nem indul el azonnal a melléből, akkor próbáljon megnyugodni, lazítson és próbálja meg a mellszívást néhány perccel később.
- Ha az anyatej öt perc után sem folyik a melléből, akkor tartson hosszabb szünetet, és próbálja meg a mellszívást egy kicsit később.
- Ha a mellszívó készülék használata fájdalmat okoz, akkor forduljon tanácsért a kezelőorvosához.

7.2 A mellszívó használata

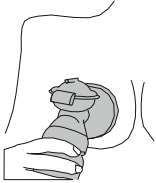
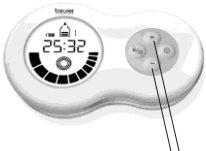
a) Előkészületek két mell egyidejű fejséhez

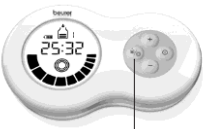
1. A használat előtt a kezét és mellét alaposan mossa meg.	
2. A motoros egységet a szilikon csövekkel csatlakoztassa a 2 mellszívóhoz.	

3. Üljön úgy egy székre, hogy a felső teste kissé előre hajoljon. A hátát egy kispárnával támassza meg.	
4. A készülék tölcserés részét (a szilikon párnával) helyezze óvatosan a mellére. Ügyeljen arra, hogy a párna tökéletesen felüljön a mellére és teljesen betakarja a mellbimbóját. A megfelelő működés érdekében a párnának a melléhez kell tapadnia.	
5. A készüléket kapcsolja be a  gombbal. Az első bekapcsolás után az alapértelmezett beállítás lesz használható: két mell egyidejű fejtése (2-es üzemmód). Amennyiben mindkét mellből egyszerre szeretné a tejet lefejni, akkor ezt az üzemmódot használja. A készülék automatikusan stimuláló üzemmódban fog működni () , és a kijelzőn 2 perces visszaszámlálás lesz látható. A készülék 2 percen keresztül stimulálja a melleit, hogy hatékonyabb legyen a teielválasztás (előkészület a tej szívására). A  /  gombokkal állítsa be a kívánt stimulálási intenzitást.	 1. Stimulálási üzemmód bekapcsolása 2. Intenzitás
6. 2 perc eltelte után a kijelzőn a  jel villogni kezd. Az anyatej leszívásához nyomja meg a  gombot. A  /  gombokkal állítsa be az elszívás intenzitását (a mellszívás legyen kellemes). Amikor a cumisüvegben már 180 ml tej van, akkor a fejést szüneteltesse.	 3. A mellszívás bekapcsolása 4. Intenzitás
7. Ha a készüléket stimulálás üzemmódba szeretné átkapcsolni, akkor nyomja meg a  gombot. A készülék ismét 2 perc stimulálást hajt végre.  A készülék memóriája megjegyzi a beállításokat, tehát a stimulálás vagy mellszívás intenzitása mindig az utolsó beállításnak megfelelő lesz. Ne felejtse el: Az egy mell fejtése üzemmód (1) és a két mell fejtése üzemmód (2) beállításai külön-külön mentődnek el a memóriába. 2-es üzemmód (mindkét mell egyidejű fejtése) használata esetén, használja a három szilikon csöves összekötőt.	 5. Vissza a stimulálás üzemmódba
8. A mellszívó készüléket a  gomb megnyomásával kapcsolja le.	

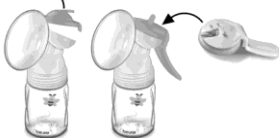
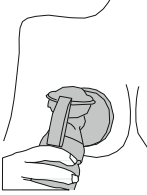
7.3 A mellszívó használata

b) Előkészületek egy mell fejéséhez

1. A használat előtt a kezét és mellét alaposan mossa meg.	
2. A motoros egységet szilikon csővel csatlakoztassa az egyik mellszívóhoz.	
3. Üljön úgy egy székre, hogy a felső teste kissé előre hajoljon. A hátát egy kispárnával támassza meg.	
4. A készülék tölcserés részét (a szilikon párnával) helyezze óvatosan a mellére. Ügyeljen arra, hogy a párna tökéletesen felüljön a mellére és teljesen betakarja a mellbimbóját. A megfelelő működés érdekében a párnának a melléhez kell tapadnia.	
5. A készüléket kapcsolja be a  gombbal. Nyomja meg a + és a - gombot (egyidejűleg), és tartsa 2 másodpercig benyomva, a készülék átkapcsol 1-es üzemmódba. A készülék automatikusan stimuláló üzemmódban fog működni () , és a kijelzőn 2 perces visszaszámlálás lesz látható. A készülék 2 percen keresztül stimulálja a mellét, hogy hatékonyabb legyen a tejelválasztás (előkészület a tej szívására). A  /  gombokkal állítsa be a kívánt stimulálási intenzitást.	1. Stimulálási üzemmód bekapcsolása 2. Intenzitás 
6. 2 perc eltelte után a kijelzőn a  jel villogni kezd. Az anyatej leszívásához nyomja meg a  gombot. A  /  gombokkal állítsa be az elszívás intenzitását (a mellszívás legyen kellemes). Amikor a cumisüvegben már 180 ml tej van, akkor a fejést szüneteltesse.	3. A mellszívás bekapcsolása 4. Intenzitás 

7. Ha a készüléket stimulálás üzemmódba szeretné átkapcsolni, akkor nyomja meg a  gombot. A készülék ismét 2 perc stimulálást hajt végre.  A készülék memóriája megjegyzi a beállításokat, tehát a stimulálás vagy mellszívás intenzitása mindig az utolsó beállításnak megfelelő lesz.	 5. Vissza a stimulálás üzemmódba
8. A mellszívó készüléket a  gomb megnyomásával kapcsolja le.	

7.4 A kézi mellszívó használata

1. Vegye le a motoros egységhez használatos felső részt és tegye fel a kézi mellszívó fogantyút (a szilikon membránnal együtt) a mellszívó tölcsér felső részére, majd nyomja rá. Ügyeljen arra, hogy a fogantyú megfelelő módon rögzüljön a tölcséren.	
2. A készülék tölcséres részét (a szilikon párnával) helyezze óvatosan a mellére. Ügyeljen arra, hogy a párna tökéletesen felüljön a mellére és teljesen betakarja a mellbimbóját. A megfelelő működés érdekében a párnának a melléhez kell tapadnia. A kézi mellszívó felhelyezését és használatát a mellékelt ábra mutatja.	
3. A szívási erőt a MIN/MAX jelek segítségével állítsa be megfelelő értékre.	

7.5 A lefejt anyatej tárolása

A lefejt anyatej bizonyos ideig hűtőszekrényben vagy mélyhűtőben tárolható.

- A lefejt anyatejet sterilizált és jól lezárt cumisüvegben vagy speciális zacskóban tárolja. Az anyatejet kizárólag csak fertőtlenített üvegekben szabad tárolni.
- A tároláshoz lefejt anyatejet azonnal tegye a hűtőszekrénybe vagy a fagyasztoába. Ne hagyja a lefejt anyatejet szobahőmérsékleten.
- Ha az anyatejet fagyasztoában kívánja tárolni, akkor a cumisüvegre írja fel a lefejés dátumát.



FIGYELMEZTETÉS!

Az alábbi eltarthatósági időket feltétlenül tartsa be.

	SZOBAHŐMÉRSÉKLET	HŰTŐSZEKRÉNY (kb. 3-5 °C)	FAGYASZTÓ (kb. -16 °C)
Frissen lefejt anyatej	6 óra	24 óra (ne tárolja az ajtópolcon, mert itt nem biztosított a megfelelő hőmérséklet)	3 hónap
Kiolvasztott anyatej (fagyasztóból való kivétel után)	azonnal használja fel	10 óra	Nem szabad újból megfagyasztani!

7.6 Etetés az anyatejgel



FIGYELMEZTETÉS!

Az etetéshez a cumisüveget és a mellékelt szilikon cumit lehet használni. Alternatív megoldásként az anyatejet NUK vagy Avent cumisüvegbe is le lehet fejni, majd ezekből lehet a babát etetni (a NUK/Avent cumisüvegekhez tartozékként adaptert is mellékelünk).

- Az anyatejet kizárólag csak fertőtlenített (sterilizált) edénybe vagy cumisüvegbe töltsse át.
- A lefagyasztott anyatejet a felolvasztáshoz egy éjszakára tegye a hűtőszekrénybe. Így nem vesznek el tápanyagok a tejből. A felolvasztott anyatejet 24 órán belül kell használni. A fagyasztott anyatejet csak akkor olvassza fel melegvíz segítségével, ha gyorsan van szüksége az anyatejre.
- Amennyiben az anyatejnek szaga van, akkor azt öntse ki.
- Az anyatejet mikrohullámú sütőben ne melegítse fel, mert a mikrohullámú sütő nem biztosítja az egyenletes felmelegítést, és esetleg a forró tejfel égési sérülést okozhat a babának.
- Ügyeljen az anyatej hőmérsékletére, az etetés előtt ellenőrizze le a tej hőmérsékletét.

8. Mit kell tenni problémák esetén?

Probléma	Lehetséges megoldások
A mellszívó nem szívja a tejet.	• Ellenőrizze le a készülék összeszerelését. • Ügyeljen a készülék mellre helyezésekor a párna megfelelő felfekvésére.
A mellszívóval nem lehet az anyatejet lefejni.	• Ellenőrizze le a szilikon csövek csatlakoztatást, a szívás intenzitását és a készülék bekapcsolását. • Ellenőrizze le, hogy a szilikon szelepből nincs-e tejmaradvány, ami gátolja a tej szívását.

A mellszívó használata fájdalmat okoz.	• Próbáljon ellazulni és megnyugodni, majd próbálja meg újra a mellszívást. A mellszívás is gyakorlatot igényel, minél hosszabb ideje használja a készüléket, annál könnyebb lesz a tej lefejtése. • A mínusz gombbal csökkentse a szívás intenzitását. • Ellenőrizze le, hogy a szilikon szelepleben nincs-e tejmaradvány, ami gátolja a tej szívását. • Kérjen tanácsot a kezelőorvosától.
Az anyatej kifolyik a szilikon párna alól.	• A szilikon párnát vegye ki a készülékből, majd tegye vissza. Ügyeljen arra, hogy a szilikon párna felüljön a mellére, illetve a készülékben nem lehetnek tömítetlenségek. • A felső testét kissé hajtsa előre.
A készülék tartozékai vagy alkatrészei megsérültek vagy deformálódtak.	• Oldószeret vagy agresszív és maró tisztítószeret ne használjon a készülék tisztításához. • A készüléken a deformációt túl magas vagy túl alacsony hőmérséklet hatása okozta. • Amennyiben a készülék vagy valamely tartozéka sérült, akkor a készüléket ne használja.
A mellszívó készüléket nem lehet bekapcsolni.	• Győződjön meg arról, hogy a készüléket helyesen állította-e össze. • Győződjön meg arról, hogy az adapter helyesen van-e a készülékhez csatlakoztatva.

8.1 Pótalkatrészek és kopó alkatrészek

Termék	Tételszám
Mellszívó és szilikon párna (normál méret), szilikon membrán, szilikon szelep, szilikon cső, és cumisüveg menetes fedéllel.	953.15.
Cumisüveg, cumival és fedéllel	163.719.
Avent és NUK cumisüveg adapter	163.720.
2 darab szilikon párna (kicsi és normál)	163.721.
Mellszívó fogantyú és szilikon párna (normál méret)	163.722.
Cumisüveg tartó	163.723.

9. Megsemmisítés

A lemerült elemeket dobja ki az elemek gyűjtésére kijelölt konténerbe (pl. elektrotechnikai üzletekben, hulladékgyűjtő telephelyeken stb.). A jogszabályok szerint az elemek leadása kötelező.

Az elemekben a következő káros anyagok és jelölések lehetnek: Pb = az elem ólmot tartalmaz, Cd = az elem kadmiumot tartalmaz, Hg = az elem higanyt tartalmaz.

A készüléket az élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékok közé kidobni. Ez környezetszennyezésnek minősül! A készüléket kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újrahasznosításra. A készüléket az elektromos és elektronikus



hulladékok kezelésére vonatkozó direktíva (WEEE) szerint kell megsemmisíteni. A hulladékgyűjtő helyekről a polgármesteri hivatal ad tájékoztatást.

10. Műszaki adatok

Típus	BY 70
Type	BY 40
Tápellátás	4 darab 1,5 V-os AA ceruzaelem
Bemeneti feszültség	100-240 V (AC~) 50/60 Hz
Kimeneti feszültség	6 V (DC) 1,0 A
Méret	168 × 100 × 53 mm
Tömeg	310 g (elemek nélkül)
Maximális vákuum	0,32 bar
Üzemeltetési feltételek	hőmérséklet +5 °C és +40 °C között, relatív páratartalom (cseppképzőse
Tárolási feltételek	hőmérséklet -20°C és +60°C között, relatív páratartalom (cseppképzőse
Tervezett élettartam	500 óra
Üzemeltetési ciklus	30 perc ON (be) / 30 perc OFF (ki)
Védelmi osztály	A termék kettős szigetelésű (2. érintésvédelmi osztály).
A készülék elektromágneses összeférhetősége megfelel az EN 60601-1-2	
A készülék biztonsága megfelel az EN 60601-1 szabvány követelményeinek	
EN 14350 - Termékek csecsemők és kisgyermek részére. Ivóeszközök.	
Anyatej fejő mellszívó készülék	
Kis vákuumot és folyadékáramlást előállító készülék	
BF-típusú érintkező	
A készüléket robbanó vagy mérgező gázok (pl. dinitrogén-oxid, ún. kéjgáz) közelében használni tilos.	



A gyártó fenntartja magának a jogot a formatervezés és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélküli megváltoztatására.

A készülék elektromágneses összeférhetősége megfelel az EN 60601-1-2 szabvány előírásainak. Ne felejtse el, hogy a hordozható nagyfrekvenciás készülékek közelsége hatással lehet a készülék működésére. Pontosabb adatokat a márkaszerviz vagy a használati útmutató végén található gyártó ad.

11. Hálózati adapter

Típus	LXCP12-06
Bemenet	100–240 V, 50–60 Hz 0,3 A max.
Kimenet	6 V DC, 1 A
Gyártó	Shenzhen Longxc Power Supply Co., LTD
	Egyenfeszültségű csatlakozó pólusai
	Érintésvédelem: kettős szigetelés
Tok és burkolat	Az adapter burkolata védi a felhasználót a feszültség alatt lévő alkatrészek megérintésétől. Ne fogja meg az adapter (AC/DC) fémes részeit, ha az a fali aljzathoz van csatlakoztatva.

BY70-0516_HU A változtatások joga fenntartva.